501791575 01/19/2012

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Koichi KOBAYASHI	12/19/2011

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Combi Corporation		
Street Address:	6-7, Moto-Asakusa 2-Chome, Taito-Ku		
City:	Tokyo-To		
State/Country:	JAPAN		

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	13377465

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (703)205-8050 Phone: 7032058000

Email: mailroom@bskb.com, nleta@bskb.com

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

via US Mail.

Correspondent Name: Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP
Address Line 1: 8110 Gatehouse Road, Suite 100E
Address Line 4: Falls Church, VIRGINIA 22040

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0051-0263PUS1
NAME OF SUBMITTER:	Paul C. Lewis

Total Attachments: 2

source=2012-01-12_Assignment_0051-0263PUS1#page1.tif source=2012-01-12_Assignment_0051-0263PUS1#page2.tif

PATENT REEL: 027561 FRAME: 0055 CH \$40 00 133774(

P08-002

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私/私達により署	名され,	
	に私/私達により	(それぞれ)	署名され
	に出願され, 出願番号が	交付され,	
	PCT 国際出願 としてに出	願され,	

その発明は

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出願、総続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都台東区元浅草二丁 目6番7号に住所を有するコンビ株式会社、その後継者、護 人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私/私達は、コンビ株式会社(以下譲受人と言う)が 単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わる 特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外国 に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図と 目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名した 私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法 定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓 書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準 法的訴訟手続に於いて証言を行うこと; 当該発明とその経緯に 関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての事実を、 当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡するこ と;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、 当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望 ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際 し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して 法的権限を付与することが望ましいと考慮することについて、 可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Koichi KOBAYASHI

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

		-			e herewith, nber 19, 2012	
IXI	(respectiv	ely),	ember 9,		and ass	igne
	Serial No.	13	/377,465	,		No.
IXI	filed	as	Intern	ational	Application	- N

PCT/JP2009/060780 filed on June 12, 2009,

and entitled:

CARRIER AND STROLLER

Do hereby sell, assign and transfer to Combi Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 6-7, Moto-Asakusa 2-Chome, Taito-Ku, Tokyo-To, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that Combi Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに,下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 Full name of sole or first inventor Koichi KOBAYASHI			
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		JAM.	Dec19.2011